

# 韓英工業所有權關聯用語

< 6 >

<p>法定期間內 within the time limit prescribed by law</p> <p>併科 The punishment under the preceding paragraph may be inflicted <b>concurrently</b></p> <p>輔佐人 <b>curator</b></p> <p>保證金 供託 to deposit <b>security money</b></p> <p>普通으로 使用하는 a trademark which is used in a common way (普通으로 使用하는 商標)</p> <p>保護 to <b>protect, protection</b></p> <p>保護領 <b>protectorate</b></p> <p>復代理人 appoint a sub-representative (復代理人의 指名)</p> <p>本人 to represent <b>the principal</b> (本人을 代理)</p> <p>副代理人 associate attorney</p> <p>附屬物件 attachments</p> <p>不正競爭防止 repression of unfair competition</p> <p>不得已 Exception is recognized provided the Minister of Finance deems it inevitable (財務部長官이 부득이하다고 認定하는 경우에는 例外로 한다.)</p> <p>不得已한 境遇 unavoidable circumstances</p> <p>不足 shortage</p> <p>附則 <b>supplementary provisions</b></p> <p>.....부터 This Decree shall go into force <b>on and after</b> January 1. (이 令은 1月 1日부터 適用한다)</p> <p>分野 <b>field, field of invention</b> (發明의 分野)</p> <p>分類 <b>classification</b></p> <p>分割 <b>Division of Patent application</b> (特許出願의 分割) An applicant for a patent may <b>divide</b> a patent application comprising two or more</p>	<p>inventions <b>into</b> one or more new application.</p> <p>不使用 <b>inaction</b> The patentee gives legitimate reason so justify his <b>inaction</b>.</p> <p>不消滅 <b>Non-extinguishment</b> The power of attorney or a representative of person proceeding before or the Office shall <b>not</b> become extinguished on the principal's death.</p> <p>不實施 <b>non-working</b></p> <p>不可分의 一部 shall constitute <b>an integral part</b> of present agreement (本 協定の 不可分의 一部를 構成한다)</p> <p>不可抗力 an act(acts) of God <b>irresistable force</b> force majeure</p> <p>不拘하고 <b>irrespective of...</b> regardless of... not withstanding...</p> <p>不服 The examiner's decision which is <b>challenged...</b> No appeal shall lie from a ruling to decline an amendment.</p> <p>秘密 An applicant may demand that the design be kept <b>secret</b>. Applications for patent shall be kept in confidence by the Patent Office</p> <p>秘密漏洩罪 <b>Offense of divulging secret</b></p> <p>非訟事件節次法 <b>Law of Procedure in Non-contentious Matters</b></p> <p>批准書 <b>an instrument of ratification</b></p> <p>備置 <b>Register kept in the Office</b></p>
--	--